



Inhaltsverzeichnis

Seite

Öffentliche Bekanntmachungen

278

Vereinszuschüsse 2010

278

Öffentliche Ausschreibungen

278

Möblierung und Ausstattung der staatlichen Grundschule „Schillerschule“

278

Erschließungsarbeiten „Paraschkenmühle“, 07743 Jena

279

Umbau und Sanierung Grundschule „Friedrich Schiller“ Hugo-Schrade-Straße 3, 07745 Jena

279

Alte Regenbogenschule, Unter der Lobdeburg 2, 07747 Jena

280

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 20, Telefon: 49-21 11, E-Mail: amtsblatt@jena.de
Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels).

Adressänderungen bitte schriftlich an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 9. Juli 2010 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 16. Juli 2010)

Öffentliche Bekanntmachungen

Vereinszuschüsse 2010

Der Sozialausschuss hat in seiner Sitzung am 22.06.2010 über die Vergabe von freiwilligen Zuschüssen an Vereine in Höhe von 400 € entschieden. Zu berücksichtigen ist, dass die Förderung ohne Rechtsanspruch im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mittel gewährt wird.

Antragsteller	Bereich	Zuschussart	Beschlossene Höhe
Jenaer Frauenhaus e.V.	Soziales	PF	400 €

Öffentliche Ausschreibungen



Öffentliche Ausschreibung nach § 3 Nr. 1 Abs. 1 VOL/A (007/ÖA/10)

Möblierung und Ausstattung der staatlichen Grundschule „Schillerschule“

a) Name, Adressen und KontaktONTAKTSTELLE(N):
Stadtverwaltung Jena, Dezernat für Familie und Soziales, Jugendamt, FD Jugend und Bildung, Bildungsservice, Am Anger 15, 07743 Jena, Tel.: 03641 / 49 26 12, Fax: 03641 / 49 26 05, E-Mail: bildungsservice@jena.de, Bearbeiter: Annett Schmeil

b) Vergabeart: Öffentlicher Auftrag

c) Art und Umfang:
Möblierung und Ausstattung der staatlichen Grundschule „Schillerschule“, Jena
Lieferung und Montage von Mobiliar und Ausstattungsgegenständen (Klassenräume, Verwaltungsbereiche, Speiseraum).

Los 1: Schul- und Büromöbel
ca. 70 Regalschränke, ca. 40 Ranzenregale, ca. 10 Stahllagerregale, ca. 150 Schränke, ca. 100 Tische, ca. 355 Stühle, ca. 50 Pinnwände

Los 2: Klassenraumstühle und -tische
ca. 140 Schülertische höhenverstellbar, ca. 35 Schülertische höhenverstell- und schrägstellbar, ca. 320 Schülerstühle höhenverstellbar

d) Aufteilung in Lose:
Ja, 2, Angebote können abgegeben werden für ein oder mehrere Lose Varianten/Alternativangebote sind nicht zulässig.

e) Lieferzeitraum: **03./04.KW. 2011 (17.01.-28.01.2011)**

f) Kostenbeitrag für Verdingungsunterlagen:
Höhe des Kostenbeitrages: pro Los 7,50 €
Zahlungsweise: Banküberweisung, Verrechnungsschecks werden nicht akzeptiert!
Empfänger: Stadtverwaltung Jena,
Kontonummer: 574
Bankleitzahl: 830 530 30,
Sparkasse Jena,
IBAN: DE72 8305 3030 0000 0005 74,
BIC: HELADEF1JEN,
Zahlungsgrund: Schillerschule, 20000.11000 Los
Hinweis: Der Versand der Unterlagen erfolgt nach schriftlicher Aufforderung sowie Zusendung des Einzahlungsnachweises nur bis zum **11.08.2010**. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet.

g) Ablauf der Angebotsfrist:
18.08.2010, 9:00 Uhr in Jena

h) Die Zahlungsbedingungen sind den Verdingungsunterlagen zu entnehmen.

i) Dem Angebot sind folgende Unterlagen beizufügen:

- Information zur Rechtsform des Bieters und Firmensitz;
- Gewerbezentralregisterauszug oder eine gleichwertige Auskunft des Herkunftslandes bei ausländischen Bietern;
- je eine Bescheinigung des Finanzamtes und der Stadtkasse (Gemeindesteuerkasse), dass aus steuerlichen Gründen keine Bedenken gegen die Erteilung öffentlicher Aufträge bestehen. Diese Bescheinigungen dürfen nicht älter als ein Jahr sein;
- eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der gesetzlichen Krankenkasse, die nicht älter als 8 Wochen sein darf;
- eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der zuständigen Berufsgenossenschaft, die nicht älter als sechs Monate sein darf;
- Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung;
- Referenzliste über ausgeführte Aufträge aus den letzten drei Jahren, die nachweislich in Art und Umfang mit diesem Auftrag vergleichbar sind, nebst Ansprechpartner;
- Erklärung zur Vermeidung des Erwerbs von Produkten aus ausbeuterischer Kinderarbeit;
- Beschreibung des angebotenen Mobiliars mit Produktfotos bzw. Werkstattzeichnungen

j) Zuschlags- und Bindefrist des Angebots: **29.10.2010**

k) Information über nicht berücksichtigte Angebote (§ 27 VOL/A):

Eine Rückinformation erfolgt nur bei Vorlage eines schriftlichen Antrages und wenn ein adressierter Freiumschlag beigefügt wurde. Das Angebot wurde nicht berücksichtigt, wenn zum Ablauf der Zuschlagsfrist kein Auftrag erteilt wurde.



Auftraggeber:
 Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703
 Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zi. 1.13)
 Tel.-Nr. 03641-497006 Fax 03641-497005

Vorhaben:
**Erschließungsarbeiten „Paraschkenmühle“,
 07743 Jena**

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Leistung	Entgelt/ Versand	Ausführungs- frist	Eröffnungs- termin
75 St. Baumfällungen	18,00 €	36. - 50. KW 2010	10.08.2010 11:00 Uhr
40 m Betonbord rückbauen			
900 m³ Boden lösen und be- seitigen (nicht gefährlich)			
700 m³ Frostschutz			
1250 m² Bit. Befestigung (14 cm ATS/4 cm ADS)			
480 m Bordsteine aus Natur- stein B 7			
205 m Kanal DN 250 Stzg incl. Rohrgraben			
130 m Kanal DN 250 PP incl. Rohrgraben			
15 m Kanal DN 300 STB incl. Rohrgraben			
20 St. Schächte DN 1000			
22 St. Grundstücksanschlüsse DN 160 PP (RW; SW)			
1 St. Regenrückhaltebecken (V ca. 110 m³), Erdbecken mit GT- D-Bahn			
1 St. Drosselschacht i.L. 1,5 x 2,2 m, ca. 1,90 m hoch			
210 m Trinkwasserleitung aus PE-HD 90x8,2, PE 100, SDR 11 incl. Rohrgraben			
11 St. TW - Hausanschlüsse aus PE-HD 40x3,7, PE 80; SDR 11			
210 m Kabelgraben			
275 m Kabelschutzrohr			
200 m³ Rohrgraben für Gas- leitung			
11 St. Rohrgraben für Gas – Hausanschlüsse			
7 St. Lichtpunkte (Mast- beistellung)			

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena, Konto-Nr. 33030, BLZ 83053030 cod. Zahlungsgrund **6661.731350.01** mit dem Vermerk "Erschließungsarbeiten Paraschkenmühle" einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. Es werden keine Verrechnungsschecks akzeptiert.

Die Ausschreibungsunterlagen werden nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab

15.07.2010 verschickt. Sie können auch täglich von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr abgeholt werden. In diesem Fall bitten wir 1 Tag vor Abholung um telefonische Anmeldung.

Der Versand der Unterlagen erfolgt nur bis zum 4. Werktag vor dem Eröffnungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Zuschlagsfrist: **15.09.2010**

Nachprüfstelle:

Thür. Landesverwaltungsamt, Ref. 250 – Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar



Auftraggeber:
 Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703
 Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zi. 1.13)
 Tel.-Nr. 03641-497006 Fax 03641-497005

Vorhaben:
Umbau und Sanierung Grundschule „Friedrich Schiller“ Hugo-Schrade-Straße 3, 07745 Jena

unterstützt mit Städtebaufördermitteln des Freistaates Thüringen und des Bundes.

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Los	Leistung	Entgelt/ Versand	Ausführungs- frist	Eröffnungs- termin
27	Sporthallenausstattung Einbaugeräte für Hand-, Basket-, Volleyball, Badminton; 2 Doppelsprossenwände; 1 Kletterstangenanlage; 1 Hülsen-Steckrekanlage; bewegliche Geräte wie: Schülerbarren; Sprungkasten, Turnbock, Sprungbretter, Turnbänke, Matten; versch. Kleingeräte; 6 lfm Garderobenbank; 24 lfm Garderobenhakenleiste; Ausstattung Sportlehrerzimmer und Erste Hilfe Raum	13,20 €	32. KW 10 – 41. KW 10	03.08.2010 11.00 Uhr

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena Konto-Nr. 33030 BLZ 83053030 Cod. Zahlungsgrund 6661.1113.11 mit dem Vermerk "Schillerschule, Los 27" einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. Es werden keine Verrechnungsschecks akzeptiert!

Die Ausschreibungsunterlagen werden nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab **16.07.2010** verschickt.

Sie können auch täglich von 09:00 – 12:00 Uhr abgeholt werden. In diesem Fall bitten wir einen Tag vor Abholung um telefonische Anmeldung. Der Versand der Unterlagen erfolgt nur bis zum 4. Werktag vor dem Eröffnungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet. Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Zuschlagsfrist: **04.09.2010**

Nachprüfungsstelle:

Thür. Landesverwaltungsamt, Ref. 250 – Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar

30 BLZ 83053030 Cod.Zahlungsgrund 6661.111101.02 mit dem Vermerk " Alte Regenbogenschule, Los"1" einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. Es werden keine Verrechnungsschecks akzeptiert!

Die Ausschreibungsunterlagen sind nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab **15.07.2010** von 09:00 – 12:00 Uhr erhältlich und 1 Tag vor Abholung anzumelden. Der Versand der Unterlagen erfolgt nur bis zum 4. Werktag vor dem Eröffnungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet. Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Zuschlagsfrist: **30.08.2010**

Nachprüfungsstelle:

Thür. Landesverwaltungsamt, Ref. 250 – Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar



Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703 Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zi. 1.13)
Tel.-Nr. 03641-497006 Fax 03641-497005

Vorhaben:

Alte Regenbogenschule, Unter der Lobdeburg 2, 07747 Jena

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Los	Leistung	Entgelt/ Versand	Ausführungs- frist	Eröffnungs- termin
1	<p>Abbruch- und Entsorgungsarbeiten</p> <ul style="list-style-type: none"> - Komplettabbruch eines Plattenbaukörpers 4-geschossig Typ Gera 72 14950 m² umbauter Raum - Entkernung des Gebäudes (Fenster,Türen, Bodenbeläge, Unterdecken, Trennwände, Verkleidungen, Sanitäreinrichtung, Elektroanlage usw.) - Abbruch und Entsorgung von verbauten Materialien, die als gefährlicher Abfall eingestuft sind wie: asbesthaltiger Dichtungskitt (Morinol) im Außenbereich, künstliche Mineralfasern, teerhaltige Schicht mit Kleber, behandeltes Altholz - Geländefreimachung von Bäumen u. sonst. Bewuchs, - Abbruch von Freianlagen u. Versorgungsanlagen 	10,00 €	36. KW 10 – 47. KW 10	10.08.2010 10.30 Uhr

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena Konto-Nr. 330